

CERTIFICADO RELATIVO A LA CONCESIÓN DE LA PROTECCIÓN COMUNITARIA DE LAS OBTENCIONES VEGETALES

LA OFICINA COMUNITARIA DE VARIEDADES VEGETALES RECONOCE LA CONCESIÓN DE LA PROTECCIÓN COMUNITARIA DE LAS OBTENCIONES VEGETALES MEDIANTE SU DECISIÓN N° **EU 70179** DEL **01 SEPTIEMBRE 2025**, DE ACUERDO CON EL REGLAMENTO DEL CONSEJO N° 2100/94 RELATIVO A LA PROTECCIÓN COMUNITARIA DE LAS OBTENCIONES VEGETALES, CON EFECTO A PARTIR DE LA FECHA DE LA DECISIÓN ANTES MENCIONADA, A

Gestion Ecosistemas Agrícolas S.L.
C/ Paseo la Pechina 49, 1-1pta.
ES - 46018 Valencia

COMO TITULAR DE DICHA PROTECCIÓN,

REPRESENTADO POR

Juan Ignacio Asenjo Martinez

CON DOMICILIO, SEDE O LOCALIZACIÓN EN

C/ del Palleter 48-B 2º-3ª
ES – 46008 Valencia

PARA LA VARIEDAD DE ***Citrus reticulata* Blanco**, CON LA DENOMINACIÓN DESIGNADA

'Mina'

POR UN PERÍODO QUE EXPIRA EL **31 DICIEMBRE 2055** A MÁS TARDAR.

LA PROTECCIÓN COMUNITARIA DE LAS OBTENCIONES VEGETALES TIENE EFECTO UNIFORME DENTRO DEL TERRITORIO DE LA COMUNIDAD EUROPEA Y SÓLO PODRÁ TRANSFERIRSE RESPECTO A DICHO TERRITORIO SOBRE DICHA BASE UNIFORME. EL TITULAR PODRÁ UTILIZARLA DE CONFORMIDAD CON EL REGLAMENTO (CE) N° 2100/94 DEL CONSEJO RELATIVO A LA PROTECCIÓN COMUNITARIA DE LAS OBTENCIONES VEGETALES.

EL PRESENTE RECONOCIMIENTO NO AFECTA A LA OBLIGACIÓN DEL TITULAR DE PAGAR LOS GASTOS CORRESPONDIENTES A CADA AÑO DE VALIDEZ DE LA PROTECCIÓN COMUNITARIA DE LAS OBTENCIONES VEGETALES.

**Presidente de la Oficina Comunitaria
de Variedades Vegetales**



Community Plant Variety Office • Office Communautaire des Variétés Vegetales

Francesco Mattina

BG: СЕРТИФИКАТ ЗА ПРЕДОСТАВЯНЕ НА ПРАВНА ЗАКРИЛА НА ОБЩНОСТТА ЗА СОРТОВЕТЕ РАСТЕНИЯ

СЛУЖБАТА НА ОБЩНОСТТА ЗА ПРАВНА ЗАКРИЛА НА СОРТОВЕТЕ РАСТЕНИЯ С НАСТОЯЩОТО ПОТВЪРЖДАВА ПРЕДОСТАВЯНЕ НА ПРАВНА ЗАКРИЛА НА ОБЩНОСТТА ЗА СОРТОВЕТЕ РАСТЕНИЯ СЪС СВОЕ РЕШЕНИЕ № 00 ... ОТ ... ВЪВЕДЕН В СЪОТВЕТСТВИЕ С РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 2100/94 НА СЪВЕТА ОТНОСНО ПРАВНАТА ЗАКРИЛА НА ОБЩНОСТТА ЗА СОРТОВЕТЕ РАСТЕНИЯ, КОЕТО Е В СИЛА ОТ ДАТАТА НА ПОМОТНОТО ПО-ГОРЕ РЕШЕНИЕ. ЗА ... КАТО ТИТУЛЯР НА ПРАВО НА ЗАКРИЛА, ПРЕДСТАВЛЯВАН ОТ ... КОЙТО Е С МЕСТОЖИВЕНИЕ ИЛИ ИМА СЕДИЛИЩЕ ИЛИ ПРЕДПРИЯТИЕ В ... ПО ОТНОШЕНИЕ НА СОРТА ОТ ... НОЩЕЦ ОПРЕДЕЛЕНОТО НАИМЕНОВАНИЕ: ... ЗА СРОК, УПОМИНАЛИ НАЙ-КЪСНО НА ... ПРАВОТО НА ЗАКРИЛА НА ОБЩНОСТТА ЗА СОРТОВЕТЕ РАСТЕНИЯ ИМА ЕДНАКВА СИЛА НА ТЕРИТОРИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ И НЕ МОЖЕ ДА СЕ ПРЕХВЪРЛЯ ПО ОТНОШЕНИЕ НА ТАЗИ ТЕРИТОРИЯ ПО ДРУГ НАЧИН ОСВЕН НА ТАКАВА ЕДИННА ОСНОВА. ТО МОЖЕ ДА СЕ УПРАВЛЯВА И ПОЛЗВА ОТ ТИТУЛЯРА В СЪОТВЕТСТВИЕ С РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 2100/94 НА СЪВЕТА ОТНОСНО ПРАВНАТА ЗАКРИЛА НА ОБЩНОСТТА ЗА СОРТОВЕТЕ РАСТЕНИЯ, НАСТОЯЩОТО ПОТВЪРЖДЕНИЕ НЕ ОТМЕНЯ ИСКЪСНАТО ТИТУЛЯРЪТ ДА ПЛАЩА ДЪЖДЕШНИТЕ ТАКСИ ЗА ВОСКА ГОДИНА ОТ СРОКА НА ВАЛИДНОСТ НА ПРАВНАТА ЗАКРИЛА НА ОБЩНОСТТА ЗА СОРТОВЕТЕ РАСТЕНИЯ.

ES: CERTIFICADO RELATIVO A LA CONCESIÓN DE LA PROTECCIÓN COMUNITARIA DE LAS OBTENCIONES VEGETALES

LA OFICINA COMUNITARIA DE VARIEDADES VEGETALES RECONOCE LA CONCESIÓN DE LA PROTECCIÓN COMUNITARIA DE LAS OBTENCIONES VEGETALES MEDIANTE SU DECISIÓN N.º ... DEL... DE ACUERDO CON EL REGLAMENTO DEL CONSEJO (CE) N.º 2100/94 RELATIVO A LA PROTECCIÓN COMUNITARIA DE LAS OBTENCIONES VEGETALES, CON EFECTO A PARTIR DE LA FECHA DE LA DECISIÓN ANTES MENCIONADA, A ... COMO TITULAR DE DICHA PROTECCIÓN, REPRESENTADO POR ... CON DOMICILIO, SEDE O LOCALIZACIÓN EN ... (PAÍS) PARA LA VARIEDAD DE ... (ESPECIE), CON LA DENOMINACIÓN DESIGNADA ... POR UN PERÍODO QUE EXPIRA EL ... A MÁS TARDAR. LA PROTECCIÓN COMUNITARIA DE LAS OBTENCIONES VEGETALES TIENE EFECTO UNIFORME DENTRO DEL TERRITORIO DE LA COMUNIDAD EUROPEA Y SOLO PODRÁ TRANSFERIRSE RESPECTO A DICHO TERRITORIO SOBRE DICHA BASE UNIFORME. EL TITULAR PODRÁ UTILIZARLA DE CONFORMIDAD CON EL REGLAMENTO (CE) N.º 2100/94 DEL CONSEJO RELATIVO A LA PROTECCIÓN COMUNITARIA DE LAS OBTENCIONES VEGETALES. EL PRESENTE RECONOCIMIENTO NO AFECTA A LA OBLIGACIÓN DEL TITULAR DE PAGAR LOS GASTOS CORRESPONDIENTES A CADA AÑO DE VALIDEZ DE LA PROTECCIÓN COMUNITARIA DE LAS OBTENCIONES VEGETALES.

CS: OSVĚDČENÍ O UDĚLENÍ ODŘODŮVÝCH PRÁV SPOLEČENSTVÍ

ODŘODŮVÝ ÚŘAD SPOLEČENSTVÍ TÍMTO POTVRZUJE UDĚLENÍ ODŘODŮVÉHO PŘÁVA SPOLEČENSTVÍ NA ZÁKLADĚ ROZHODNUTÍ Č. ... ZE DNE..., KTERÉ BYLO UČINĚNO V SOULADU S NÁŘIZENÍM RADY(ES) Č. 2100/94 O ODŘODŮVÝCH PŘÁVECH SPOLEČENSTVÍ, S ÚČINKEM OD DATA ROZHODNUTÍ UVEDENÉHO VÝŠE, ŽADATELĚ ... JAKO DRŽITELI TOHOTO PŘÁVA, KTERÉHO ZASTUPUJÍ... JEHOŽ BYDLIŠTĚ, SÍDLO NEBO FIRMA SE NACHÁZÍVÍ ... K ODŘODŮ ... NESOUČÍ STANOVENÝ NÁZEV ... NA OBOJÍ, KTERÉ UPLYNĚ NEPOŽEJDĚ DNE ... ODŘODŮVÉ PŘÁVO SPOLEČENSTVÍ MÁ NA ÚZEMÍ EVROPSKÉHO SPOLEČENSTVÍ JEDNOTNÝ ÚČINEK A NESMÍ BÝT V RÁMCI TOHOTO ÚZEMÍ PŘEVĚDENO JINAK NEŽ NA TOMTO JEDNOTNÉM ZÁKLADĚ. TOTO PŘÁVO MŮŽE BÝT DRŽITELEM VYKONÁVANO A POUŽÍVÁNO V SOULADU S NÁŘIZENÍM RADY Č. 2100/94 O ODŘODŮVÝCH PŘÁVECH SPOLEČENSTVÍ. TOTO ROZHODNUTÍ NEMÁ VLIV NA POVINNOST DRŽITELE UHRADIT POPLATKY SPATNÉ ZA KAŽDÝ ROK TRVÁNÍ ODŘODŮVÉHO PŘÁVA SPOLEČENSTVÍ.

DA: EF-SORTSBESKYLTINGSESATTEST

EF-SORTSBESKYLTINGEN SKAL HERVED ATTESTERE, AT DER VED DESES BESLUTNING NR.... AF ... SOM ER TRUFFET I OVERENSSTEMMELSE MED RÅDETS FORORDNING (EF) NR. 2100/94 OM EF-SORTSBESKYLTELSE, MED VIRKNING FRA DATEN FOR NÆVNT BEKENDT GIVER MEDELST EF-SORTSBESKYLTELSE TIL..., SOM INDEHAFER AF DENNE SORTSBESKYLTELSE, REPRESENTERET VED ... MED BØJPEL, SÆDE ELLER FORRETNINGSSTED I ... (LAND) FOR DEN SORT AF ... (ART), DER BÆRER BETEGNELSEN ... FOR EN PERIODE DER SENEST UDLØBER DEN ... EF-SORTSBESKYLTELSEN HAV SAMME RETSVIRKNING I ANDEN FOR HELE DET EUROPEISKE FÆLLESSKABS OMRÅDE OG KAN KUN OVERDRAGES MED VIRKNING FOR HELE DETTE OMRÅDE. INDEHAVEREN KAN GØRE DEN GELDENDE OG HÅNDHEVER DE ... I OVERENSSTEMMELSE MED RÅDETS FORORDNING (EF) NR. 2100/94 OM EF-SORTSBESKYLTELSE. DENNE ATTESTERING ÆNDER INTET VED KRAVET OM, AT INDEHAVEREN SKAL BETALE DE ÅRLIGE GEBYRER I EF-SORTSBESKYLTELSENS GYLDIGHEDSPERIODE.

DE: BESCHNEINUNG ÜBER DIE ERTEILUNG DES GEMEINSCHAFTLICHEN SORTENSCHUTZES

DAS GEMEINSCHAFTLICHE SORTENAMT BESTÄTIGT HIERMIT, DASS DURCH SEINE GEMÄSSER VERORDNUNG (EG) NR. 2100/94 DES RATES ÜBER DEN GEMEINSCHAFTLICHEN SORTENSCHUTZ ERLASSEN ENTSCHEIDUNG NR. ... VOM ... DER GEMEINSCHAFTLICHE SORTENSCHUTZ MIT WIRKUNG VOM TAG DER VORGEGANENEN ENTSCHEIDUNG ERTEILT WORDEN IST AN ... ALS INHABER DIESES SCHUTZRECHTS, VERTRETEN DURCH ... MIT WOHNSITZ BZW. GESCHÄFTSSITZ ODER NIEDERLASSUNG IN ... (LAND) HINSICHTLICH DER SORTE VON ... (PFLANZENART) MIT DER ZUGEWIESENEN BEZEICHNUNG ... FÜR EINER DAUER, DIE SPÄTESTENS AM ... ABLÄUFT. DER GEMEINSCHAFTLICHE SORTENSCHUTZ KAT EINHEITLICHE WIRKUNG INNERHALB DES GEBIETS DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFT UND DARF HINSICHTLICH DIESES GEBIETS AUSSCHLIESSLICH AUF DER GENANNTEN EINHEITLICHEN RECHTSGRUNDLAGE VERWENDET WERDEN. INHABER KANN SEIN SCHUTZRECHT GEMÄSS DER VERORDNUNG (EG) NR. 2100/94 DES RATES ÜBER DEN GEMEINSCHAFTLICHEN SORTENSCHUTZ AUSÜBEN UND NUTZEN. DER VORLIEGENDE BESTÄTIGUNG BERÜHRT NICHT DIE VERPFLICHTUNG DES INHABERS, FÜR JEDES JAHR DER DAUER DES GEMEINSCHAFTLICHEN SORTENSCHUTZES DIE FÄLLIGEN GEBÜHREN ZU ENTRICHTEN.

ET: ÜHENDUSE SORDIKAITSE TUNNISTUS

ÜHENDUSE SORDIAMET KINNITAB KÄESOLEVAGA ÜHENDUSE SORDIKAITSE ALA VÕISTMIS OMA OTSUSEGA NR. ... MIS ON VASTU VÕETUD KOOSKÕLAS NÕUKOGU MÄÄRUSEGA(Ü) NR 2100/94 ÜHENDUSE SORDIKAITSE KÕHTA, JA MIS JÕUSTUB ÜHENDUSLOOST OTSUSE KUUPÄÄVLE JÄRGMISE ISIKU SUHTE: ... KEDA KUI KAITSEALASE SORDI OMANIKKU ESINDAB... ELUKOHAGA VÕI ETTEVÕTTE REGISTREERITUD ASUKOHAGA... ... SORT ON ÜHENDUSE KAITSE ALA VÕETUD KINNITATUD SORDINIMEGA: ... TÄHTSABAGA KUMI... ÜHENDUSE SORDIKAITSE, ON ÜHENE MÕJU KOGU ÜHENDUSE TERRITOORIUMI JA SORDIKAITSE OIGUSTE OIGUSDEMIINE SE. TERRITOORIUMIL TOIMUB AINULT ÜHTEASE KAITSE, KAITSEALASE SORDI OMANIK VÕIB KASUTADA TALLE KAITSE OIGUSI KOOSKÕLAS NÕUKOGU MÄÄRUSEGA NR 2100/94 ÜHENDUSE SORDIKAITSE KÕHTA. KÄESOLEV TUNNISTUS EI VABASTA OMANIKKU KOHUSTEUSEST TASUDA SORDIKAITSE PERIOODIL KEHTIVAD IGA-AASTASEID LÕIVUSID.

EL: ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΟ ΠΑΡΑΧΩΡΗΣΗΣ ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΕΠΙ ΦΥΤΙΚΩΝ ΠΟΙΚΙΛΙΑΝ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΟ ΠΑΡΑΧΩΡΗΣΗΣ ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΕΠΙ ΦΥΤΙΚΩΝ ΠΟΙΚΙΛΙΑΝ

ΤΟ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΦΥΤΙΚΩΝ ΠΟΙΚΙΛΙΑΝ ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ ΜΕ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΤΗΝ ΠΑΡΑΧΩΡΗΣΗ ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΕΠΙ ΦΥΤΙΚΗΣ ΠΟΙΚΙΛΙΑΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΠΟΦΑΣΗ ΑΡΙΘ... ΤΗΣ... ΤΗΝ ΟΠΟΙΑ ΕΛΑΒΕ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟΝ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ (ΕΚ) ΑΡΙΘ. 2100/94 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΓΙΑ ΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΕΠΙ ΦΥΤΙΚΩΝ ΠΟΙΚΙΛΙΑΝ, ΤΟ ΕΝ ΛΟΓΩ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΑΡΧΙΖΕΙ ΝΑ ΙΣΧΥΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΤΗΣ ΠΡΟΑΓΩΓΕΥΣΙΑΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΥΠΕΡ ΤΟΥ(ΤΗΣ) ... ΩΣ ΚΑΤΟΧΟΥ ΤΟΥ ΕΝ ΛΟΓΩ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΟΣ, ΕΚΠΙΣΤΕΥΟΜΕΝΟΥ ΑΠΟ ΤΟΥ(ΤΗΝ) ... ΠΟΥ ΕΚΕΙ ΚΑΤΟΙΚΕΙΑ Η ΕΔΡΑ Η ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΣΤΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: ...[ΧΩΡΑ] ΑΙΔΙΟΜΟΡΦΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΟΙΚΙΛΙΑ ...[ΕΙΔΟΣ] ΠΟΥ ΦΕΡΕΙ ΤΗΝ ΚΑΘΟΡΙΣΘΕΝ ΑΝΟΜΑΣΙΑ ... ΓΙΑ ΜΙΑ ΠΕΡΙΟΔΟ ΠΟΥ ΑΝΕΙ ΣΤΙΣ ... ΤΟ ΑΡΤΕΡΟΤΕΡΟ, ΤΟ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΕΠΙ ΦΥΤΙΚΗΣ ΠΟΙΚΙΛΙΑΣ ΕΧΕΙ ΕΝΔΙΑΔΙ ΣΤΕ ΟΣΟ ΤΟ ΕΛΑΦΟΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΤΕΙ ΤΟΥ ΕΝ ΛΟΓΩ ΕΛΑΦΟΥΣ ΔΕΔΩΜΕΝΟΝ ΚΑΤ ΑΝΑΓΩΓΟ ΕΝΔΙΑΔΙ ΤΡΟΠΟ, Ο ΚΑΤΟΧΟΣ ΑΣΚΕΙ ΚΑΙ ΑΠΟΛΑΜΕΙ ΤΟΥ ΕΝ ΛΟΓΩ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΟΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟΝ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ ΑΡΙΘ. 2100/94 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΓΙΑ ΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΕΠΙ ΦΥΤΙΚΩΝ ΠΟΙΚΙΛΙΑΝ, Η ΠΑΡΟΥΣΙΑ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΔΕΝ ΑΠΕΙ ΤΗΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΗ ΤΟΥ ΚΑΤΟΧΟΥ ΓΙΑ ΚΑΤΑΒΟΛΗ ΤΩΝ ΟΦΕΛΟΜΕΝΩΝ ΤΕΛΩΝ ΓΙΑ ΚΑΘΕ ΕΤΟΣ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΔΟΥ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΟΠΟΙΑ ΙΣΧΥΕΙ ΤΟ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΕΠΙ ΦΥΤΙΚΗΣ ΠΟΙΚΙΛΙΑΣ.

EN: CERTIFICATE ON THE GRANT OF COMMUNITY PLANT VARIETY RIGHTS

THE COMMUNITY PLANT VARIETY OFFICE HEREBY ACKNOWLEDGES THE GRANT OF COMMUNITY PLANT VARIETY RIGHT BY ITS DECISION N.º ... OF ... TAKEN IN ACCORDANCE WITH COUNCIL REGULATION (EC) N.º 2100/94 ON COMMUNITY PLANT VARIETY RIGHTS, WITH EFFECT FROM THE DATE OF THE DECISION REFERRED TO ABOVE, FOR ... AS HOLDER OF THIS RIGHT, REPRESENTED BY ... BEING DOMICILED OR HAVING HIS SEAT OR ESTABLISHMENT IN ... (COUNTRY) IN RESPECT OF THE VARIETY OF ... (SPECIES) BEARING THE DESIGNATED DENOMINATION ... FOR A PERIOD EXPIRING ON ... LATEST. THE COMMUNITY PLANT VARIETY RIGHT HAS UNIFORM EFFECT WITHIN THE TERRITORY OF THE EUROPEAN COMMUNITY AND MAY NOT BE TRANSFERRED IN RESPECT OF THIS TERRITORY OTHERWISE THAN ON SUCH UNIFORM BASIS. IT CAN BE EXERCISED AND ENJOYED BY THE HOLDER IN ACCORDANCE WITH COUNCIL REGULATION N.º 2100/94 ON COMMUNITY PLANT VARIETY RIGHTS. THIS ACKNOWLEDGEMENT DOES NOT AFFECT THE REQUIREMENT OF THE HOLDER TO PAY THE FEES DUE FOR EACH YEAR OF DURATION OF THE COMMUNITY PLANT VARIETY RIGHT.

FR: CERTIFICAT ATTESTANT L'OCTROI D'UNE PROTECTION COMMUNAUTAIRE DES OBTENTIONS VÉGÉTALES

PAR LA PRÉSENTE, L'OFFICE COMMUNAUTAIRE DES VARIÉTÉS VÉGÉTALES RECONNAÎT L'OCTROI D'UNE PROTECTION COMMUNAUTAIRE DES OBTENTIONS VÉGÉTALES PAR SA DÉCISION N.º ... DU ..., ARRÊTÉE CONFORMÉMENT AU RÈGLEMENT (CE) N.º 2100/94 DU CONSEIL INSTITUANT UN RÉGIME DE PROTECTION COMMUNAUTAIRE DES OBTENTIONS VÉGÉTALES, AVEC EFFET À LA DATE DE LA DÉCISION PRÉCITÉE, EN FAVEUR DE ... EN TANT QUE TITULAIRE DE LA PRÉSENTE PROTECTION REPRESENTÉ PAR ... DOMICILIÉ OU AYANT SON SIÈGE OU SON ÉTABLISSEMENT À ... (PAYS), POUR LA VARIÉTÉ DE ... (ESPÈCE), PORTANT LA DÉNOMINATION ATTRIBUÉE SUIVANTE: ... PENDANT UNE DURÉE EXPIRANT LE ... AU PLUS TARD. LA PROTECTION COMMUNAUTAIRE DES OBTENTIONS VÉGÉTALES À UN EFFET UNIFORME SUR LE TERRITOIRE DE LA COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE ET NE PEUT ÊTRE TRANSFÉRÉE POUR CE TERRITOIRE QUE SUR UNE TELLE BASE UNIFORME. LE TITULAIRE L'EXERCE ET EN BÉNÉFICIE CONFORMÉMENT AU RÈGLEMENT N.º 2100/94 DU CONSEIL INSTITUANT UN RÉGIME DE PROTECTION COMMUNAUTAIRE DES OBTENTIONS VÉGÉTALES. LA PRÉSENTE RECONNAISSANCE N'AFFECTE PAS L'OBLIGATION INCOMBANT AU TITULAIRE D'ACQUITTER LES TAXES DUES POUR CHAQUE ANNÉE DE DURÉE DE LA PROTECTION COMMUNAUTAIRE DES OBTENTIONS VÉGÉTALES.

HR: POTVRDA O DODJELI OPLEMENJIVAČKIH PRAVA ZAJEDNICE

URED ZAJEDNICE ZA BILJNE SORTI OVM POTVRĐUJE DODJELJIVANJE OPLEMENJIVAČKOG PRAVA NA RAZINI ZAJEDNICE SVOJOM ODLUKOM BR. EU ... OD ... DONESENOM U SKLADU S UREDBOM VIJEĆA (EZ) BR. 2100/94 O OPLEMENJIVAČKIM PRAVIMA NA NA RAZINI ZAJEDNICE, S UČINKOM OD DATUMA PRETHODNO NAVEDENE ODLUKE, ZA ... KAO NOSITELJ OVOG PRAVA, KOJEJE ZASTUPA ... S PRIVREMENITIM ILI ZDOLJISTIM ILI POČETNIM NASTANOM U ... (OPRAVA) KAO NOSITELJ OVOG PRAVA ZA SORTU ... (NAZIV VRSTE) KOJA JE OZNAČENA IMENOM ... ZA RAZDOBLJE KOJE ISTJEČE NAJKAKNJE ... OPLEMENJIVAČKO PRAVO NA RAZINI ZAJEDNICE IMA JEDINSTVENI UČINAK NA TERITORIJU EUROPSKE ZAJEDNICE I NE SMJE SE PRENETI U ODNOSI NA GORE NAVEDENI TERITORIJI OSIM NA JEDINSTVENJOI OSNOVI. NOSITELJ KA MOŽE OSTVARITI I UŽIVATI U SKLADU S UREDBOM VIJEĆA BR.² 2100/94 O OPLEMENJIVAČKIM PRAVIMA NA RAZINI ZAJEDNICE. OVA POTVRDA NE UTJEČE NA OBEVUZU NOSITELJA DA PLATI PRISTOJBZE ZA SVAKU GODINU TRAJANJA OPLEMENJIVAČKOG PRAVA NA RAZINI ZAJEDNICE.

IT: CERTIFICATO DI CONCESSIONE DELLA PRIVATIVA COMUNITARIA PER RITROVATI VEGETALI

L'UFFICIO COMUNITARIO DELLE VARIETÀ VEGETALI ATTESTA CHE CON LA DECISIONE N.º ... DEL..., ADOTTATA A NORMA DEL REGOLAMENTO (CE) N.º 2100/94 CONCERNENTE LA PRIVATIVA COMUNITARIA PER RITROVATI VEGETALI, È STATA CONCESSA, CON DECORRENZA DEGLI EFFETTI DALLA DATA DELLA DECISIONE STESSA, LA PRIVATIVA COMUNITARIA PER RITROVATI VEGETALI A FAVORE DI ... QUALI TITOLARE DEL PERTINENTE DIRITTO RAPPRESENTATO DA ... AVENUTE DOMICILIO, SEDE O STABILIMENTO A ... (PAESE) IN ORDINE ALLA VARIETÀ DI ... (SPECIE), CUI È ATTRIBUITA LA DENOMINAZIONE: ... PER UN PERIODO CON SCADENZA NON SUCCESSIVA AL ... LA PRIVATIVA COMUNITARIA PER RITROVATI VEGETALI HA EFFETTO UNIFORME SUL TERRITORIO DELL'UNIONE EUROPEA E PUO ESSERE TRASFERITA SUL TERRITORIO SUMMENZIONATO SOLTANTO IN MODO UNIFORME. IL DIRITTO PUO ESSERE ESERCITATO E SRUTTATO DAL TITOLARE CONFORMEMENTE A QUANTO DISPOSTO DAL REGOLAMENTO (CE) N.º 2100/94 CONCERNENTE LA PRIVATIVA COMUNITARIA PER RITROVATI VEGETALI. LA PRESENTE ATTESTAZIONE LASCIA IMPREGIUDICATO L'OBBLIGO PER IL TITOLARE DI PAGARE LE TASSE DOVUTE PER OGNI ANNO DI VALIDITÀ DELLA PRIVATIVA COMUNITARIA PER RITROVATI VEGETALI.

LV: KOPĪENAS SELEKCIONĀRA TIESĪBU PIESĪKŠRĪŠANAS APLĒCĪBA

AR ŠO KOPĪENAS AUGU SKIRŅU BIROJS AR TĀ ... LĒMŅU NR. ..., KAS PIENĒMĒTS SAKĀRĀ AR PADOMES REGULU (EK) NR. 2100/94 PAR KOPĪENAS SELEKCIONĀRA TIESĪBĀM UN KAS STĀJĀS SPĒKĀ AR PIESĪKŠRĪŠANAS DATUMU, APSTĪPINA... KĀ SELEKCIONĀRA TIESĪBU IPAŠNIEKU, KURU PĀRSĒVĀ ... DZĪVOVOSĪ, VAL AR MĒTNĀ, VAL REĢISTRĀCIJAS VIETŅĀ, ATTĪCĪBĀ UZ ... SKIRŅI AR APSTĪPĪTĀJĀMŅU NOSAUKUMU... UZ LAIKU VĒLĀKĀS LĪDZ... KOPĪENAS SELEKCIONĀRA TIESĪBĀM IR VIENĀDĀ IETEKME VISĀ EIROPAS KOPĪENAS TERITORIJĀ, UN TĀS ŠĀJĀ TERITORIJĀ VĒR NODOT TĪKAI UZ TIEM PAŠĒM NOSAUCĪJUMIEM. IPAŠNIEKS SELEKCIONĀRA TIESĪBAS VĒR PIELĪEOT UN PRASĪTŌ TĪ ĪEVĒROŠĀNU SAKĀRĀ AR PADOMES REGULU NR. 2100/94 PAR KOPĪENAS SELEKCIONĀRA TIESĪBĀM. ŠĀ APLĒCĪBA NEIETEKME PRASĪBU ATTĪCĪBĀ UZ IPAŠNIEKU MAKSĀT ĪKGADĒJU NODĒVU KOPĪENAS SELEKCIONĀRA TIESĪBU DĒRĪGUMA PERIODĀ.

LT: PAŽYMEJIMAS APIE TEISINĖS APSAUGOS AUGALO VEISLEI SUTEIKIMĄ BENDRIOJIMU

SU TĄ PAŽYMEJIMU BENDROS AUGALŲ VEISLIŲ TARNYBA PATVIRTINA, KAD... TARNYBOS SPRENDIMU NR. PRIMTU VADOVAUJANTIS TARNYBOS REGLAMENTU (EB) NR. 2100/94 DEL AUGALŲ VEISLIŲ TEISINES APSAUGOS BENDRIOJE, BUVO SUTEIKTA TEISINE APSAUGA AUGALO VEISLEI BENDRIOJE, ĮSIGALIOJANTI NUO ANKŠČIAU MINETO SPRENDIMO DATOS, ŠIAM ASMENIUI... KAP AUGALO VEISLES TEISINES APSAUGOS SAVININKU, ATSTOVAUDAMAM ŠIO ASMENS ... ĮSISKURŠIO AR TURINČIO BŪSTINE ARBA ĮSTAIGA SIŪLO ADRESŲ... VEISLEI, KURIAI SUTEIKTAS PAVADINIMAS... GALIOJANTI NE ILGAU KAP IK... AUGALO VEISLES TEISINE APSAUGA BENDRIOJE VIENODAI GALIOJA VISOSE BENDROSIS TERITORIJOS IR NEGALI BŪTI MINĖTOS TERITORIJOS PARDUODAMA KITAIP NEGU VIENODU PAGRINDU. AUGALO VEISLES TEISINES APSAUGOS SAVININKAS GALI JA NAUDOTIS PAGAL TARNYBOS REGLAMENTĄ NR. 2100/94 DEL AUGALŲ VEISLIŲ TEISINES APSAUGOS BENDRIOJE. ŠIS PATVIRTINIMAS NEKEČIA REIKALAVIMO, KAD SAVININKAS TURI SUMOKĖTI MOKESČIUS UŽ AUGALŲ VEISLIŲ TEISINE APSAUGA BENDRIOJE KIEKVIENAS METAIS.

HU: TANÚSÍTVÁNY A KÖZÖSSÉGI FAJTAOLTALMI JOG MEGADÁSÁRÓL

AZ... NAPON HOZOTT... SZÁMÚ DONTÉSE ALAPJÁN, A KÖZÖSSÉGI FAJTAOLTALMI JOGOKRÓL SZÓLÓ 2100/94/EK TANÁCSÍ RENDELET FIGYELEMBE VÉTELE AL FENT JELZETT DONTÉS DATUMÁTOL KEZDŐDÖ HATÁLYAL A KÖZÖSSÉGI NOVENYFAJTA HIRAL A KÖZÖSSÉGI FAJTAOLTALMI JOGOKAT... HINT A FAJTAOLTALMI JOGOSULTÁRA RESZERE BIZTOSÍTÁ A JOGOSULT KÉPVISELETET... LÁTÁ EL AKINEGY/AMELYNEK SZÉKELYE VÁGYI TELEPHELYE... ORSZÁGBAN... CEMENTÁLTALATO... A... FAJTA NEVE: ... A LEJÁRAT IDŐPONTJÁ... A KÖZÖSSÉGI FAJTAOLTALMI JOG AZ EURÓPAI UNIÓN BELÜL MINDENHOL EGYESÉSEN HATÁLYOS ÉS JELENJELŐ TERÜLET TENKINTETÉBEN KIZÁROLÁG EGYESÉSE RENDELKEZÉS ALAPJÁN ADHATÓ AT. A JOGOTUDÁSRÓL A JOGOSULT A KÖZÖSSÉGI FAJTAOLTALMI JOGOKRÓL SZÓLÓ 2100/94 SZÁMÚ TANÁCSÍ RENDELETNEK MEGFELÉLŐEN RENDELKEZHET. EZ A TANÚSÍTVÁNY NINCIS HATÁSSAL A JOGOSULTNAK ARRA A KÖTELEZETTSÉGÉRE, HOGY A KÖZÖSSÉGI FAJTAOLTALMI JOG TARTÁMAIG MINDEN ÉVBEN BE KELL FIZETNIE AZ ESEDEKES DÍJAKAT.

MT: CERTIFIKAT DWAR IL-KONĠESSJONI TA' DRITTIJIJET KOMUNITARJI GHALL-VARJETAIJET TA' PJANTI

BDAN IĊ-CERTIFIKAT, L-UFFIĊĊJU KOMUNITARJU TAL-VARJETAIJET TA' PJANTI JIDDIKJARA LI ĠIE KONĠESS DRITT KOMUNITARJU GHALL-VARJETAIJET TA' PJANTI PERMEZZ TAD-DEĊIZJONI TIEGHIU NR.U ... TA' ... MEHUDA SKOND IR-REGOLAMENT TAL-KUNSILL (KE) NR.U 2100/94 DWAR DRITTIJIJET KOMUNITARJI GHALL-VARJETAIJET TA' PJANTI BEFFET MID-LEWENI TAD-DEĊIZJONI HAWIN FUI, LI ... TITOLARI TAL-DAN IL-DIRITTI, IRRAPREZENTAT TALLI MIN ... I HUWA DOMICILJAT JEW LI GHANDU S-SEDE JEV STABILIMENT TIEGHIU GEWWA... (PAJIZ) FIR-RIGWARD TAL-VARJETĀ TA' (SPEC) BIS-SEGWENTI DENOMINAZZJONI DEJZNATA... GHAL PERJODU LI JISKADI MHUX AKTARTARD MINN... ID-DRITT KOMUNITARJU GHALL-VARJETAIJET TA' PJANTI GHANDU EFFETT UNIFORMI GEWWA T-TERRITORJU TAL-KOMUNITĀ EUROPEA U MA JISTAX JIGI TRASFERIT FIR-RIGWARD TA' DAN IT-TERRITORJU B'MOD IEHOR MINBARRA DIN IL-BAZI UNIFORMI. JISTA' JIGI EZERĊITAT U GAWDUT MID-TITOLARI SKOND IR-REGOLAMENT TAL-KUNSILL NR.U 2100/94 DWAR DRITTIJIJET KOMUNITARJI GHALL-VARJETAIJET TA' PJANTI. DIN ID-DIKJARAZZJONI MA TEFTEWWAX L-OBLIGLU TAD-TITOLARI LI JHALLAS IT-TARIFI LI GHANDHOM JIGU MHALLSA GHAL KULL SENA LI JDUM DRITT KOMUNITARJU GHALL-VARJETAIJET TA' PJANTI.

NL: CERTIFICAAT INZAKE DE VERLENING VAN EEN COMMUNAUTAIR KWEEKERSRECHT

HET COMMUNAUTAIRE BUREAU VOOR PLANTENKSENSEN VERKLAART DAT BIJ BESLUIT NR. ... VAN ... GENOMEN OP GROND VAN VERORDENING (EG) NR. 2100/94 VAN DE RAAD INZAKE HET COMMUNAUTAIRE KWEEKERSRECHT, MET INZAKE VAN DE DATUM WAAROP BOVENGENOMD BESLUIT IS GENOMEN, EEN COMMUNAUTAIR KWEEKERSRECHT IS VERLEEND AAN ... ZINDE DE HOUDER VAN DAT RECHT, VERTEGENWOORDIGD DOOR ... MET WOONPLAATS, ZETEL OF VESTIGING IN ... (LAND) VOOR HET RAS VAN ... (SOORT) MET DE VASTGESTELDE BENAMING... VOOR EEN PERIODE DIE ALOOPT UITERLIJK OP ... HET COMMUNAUTAIRE KWEEKERSRECHT HEFT UNIFORME RECHTSGEVOLEN BINNEN HET GRONDGEBIED VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP EN MAG TEN AANZIEN VAN DAT GRONDGEBIED SLECHTS WORDEN OVERGEDRAGEN MET BEHOUD VAN DEZE UNIFORMITEIT. HET RECHT KAN DOOR DE HOUDER WORDEN UITGEOEFD OVEREENKOMSTIG VERORDENING (EG) NR. 2100/94 VAN DE RAAD INZAKE HET COMMUNAUTAIRE KWEEKERSRECHT. DEZE VERKLARING ONTSLAAT DE HOUDER NIET VAN DE VERPLICHTING TOT HET BETALEN VAN DE RECHTEN VOOR ELK JAAR DAT HET COMMUNAUTAIRE KWEEKERSRECHT GELDT.

PL: ŚWIADCTWO PRZYZNANIA WSPÓLNOTOWEGO PRAWA DO ODMIANY

WSPÓLNOTOWY URZĄD PRZYJMUJE, ŻE WNIOSZENIEM POTWIERDZAM PRZYZNANIE WSPÓLNOTOWEGO PRAWA DO ODMIANY, NA MOCY DECYZJI NR ... Z DNIA ... PODJĘTEJ ZGODNIE Z ROZPORZĄDZENIEM RADY (WE) NR 2100/94 W SPRAWIE WSPÓLNOTOWEGO PRAWA DO ODMIAN, OBOWIĄZUJĄCEGO OD DNIA WYDANIA W/W DECYZJI ZA ... JAKO POSIADACZOWI W/W PRAWA, REPREZENTOWANEMU PRZEZ ... MAJĄCEGO MIEJSCE ZASTĘPZKANIA, SIEDZIBĘ ULI MIEJSCE UTWORZENIA W... (KRAJ) DO ODMIANY ... (NAZWA GATUNKU) NĄZCĄCZĄ USTALONĄ NAZWĘ... NA OKRES UPLYWAJĄCY Z DNIEM... WSPÓLNOTOWE PRAWO DO ODMIANY WYWIERA JEDNOLITY SKUTEK NA TERYTORIUM WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ I NIE MOŻE BYĆ PRZENOŚZONE W ODNIESIENIU DO TEGO TERYTORIUM INACZAJE, NIŻ NA JEDNOLITEJ PODSTAWIE. POSIADACZ MOŻE WYKONYWAC PRAWO I KORZYSTAĆ Z NIEGO ZGODNIE Z ROZPORZĄDZENIEM RADY NR 2100/94 W SPRAWIE WSPÓLNOTOWEGO PRAWA DO ODMIAN. NINIEJSZE POTWIERDZENIE NIE ZWALNIA POSIADACZĄ Z OBOWIĄZKU UIISZCZANIA OPŁATY ZA KAŻDY ROK UTRYMYWANIA WSPÓLNOTOWEGO PRAWA DO ODMIANY.

PT: CERTIFICADO DE CONCESSÃO DE PROTECÇÃO COMUNITÁRIA DE VARIEDADES VEGETAIS

O INSTITUTO COMUNITÁRIO DAS VARIEDADES VEGETAIS CERTIFICA QUE, PELA SUA DECISÃO Nº ... DE ... TOMADA EM CONFORMIDADE COM O REGULAMENTO (CE) Nº 2100/94 DO CONSELHO RELATIVO AO REGIME COMUNITÁRIO DE PROTECÇÃO DAS VARIEDADES VEGETAIS, FOI CONCEDIDO, COM EFEITOS A CONTAR DA DATA DA PRESENTE DECISÃO, INDICADA SUPRA, UM DIREITO COMUNITÁRIO DE PROTECÇÃO DE VARIEDADES VEGETAIS A ... COMO TITULAR DESTES DIREITO, REPRESENTADO POR ... RESIDENTE EM ... COM SEDE OU ESTABELECIMENTO EM ... (PAÍS) RELATIVAMENTE À VARIEDADE DE ... (ESPÉCIE), À QUAL FOI ATRIBUÍDA A DENOMINAÇÃO DE: ... PELO PERÍODO QUE TERMINA A MAIS TARDAR, EM ... O DIREITO COMUNITÁRIO DE PROTECÇÃO DA VARIEDADE VEGETAL TEM UM EFEITO UNIFORME EM TODO O TERRITÓRIO DA COMUNIDADE EUROPEIA E NÃO É TRANSMISSÍVEL, NO QUE RESPEITA A ESTE TERRITÓRIO, DE OUTRA FORMA QUE NÃO SEJA NESSA BASE UNIFORME. O TITULAR DO DIREITO PODE EXERCÊ-LO E DELE GOZAR NOS TERMOS DO REGULAMENTO (CE) Nº2100/94 DO CONSELHO RELATIVO AO REGIME COMUNITÁRIO DE PROTECÇÃO DAS VARIEDADES VEGETAIS. ESTE CERTIFICADO NÃO AFECTA A OBRIGAÇÃO DO TITULAR DE PAGAR AS TAXAS DEVIDAS POR CADA ANO DE DURAÇÃO DO DIREITO COMUNITÁRIO DE PROTECÇÃO DA VARIEDADE VEGETAL.

RO: CERTIFICAT DE ACORDARE A PROTECȚIEI COMUNITARE A SOURIORUL DE PLANTE

OFICIUL COMUNITAR PENTRU PROTEȚIA SOURIORUL DE PLANTE CERTIFICĂ PRIN PREZENTA ACORDAREA PROTEȚIEI COMUNITARE A SOURIORUL DE PLANTE PRIN HOTĂRÂREA NR. ... UE DIN ... LUATĂ ÎN CONFORMITATE CU REGULAMENTUL CONSILIULUI (CE) NR. 2100/94 DE INSTITUIRE A UNUI REGIM DE PROTEȚIE COMUNITARĂ A SOURIORUL DE PLANTE, CARE INTRĂ ÎN VIGOARE DE LA DATA LA CARE A FOST LUATĂ HOTĂRÂREA MENȚIONATĂ MAI SUS, PENTRU ... CA TITULAR AL ACESTEI DREPT, REPRESENTAT DE ... CU DOMICILIUL, SEDIUL CENTRAL SAU BIROUL ÎN ... (ȚARA) PENTRU SOIUL DE ... (NUMELE SPECIEI) CU DENUMIREA ACCEPTATĂ... PENTRU O PERIOADĂ CARE EXPIRĂ LA DATA DE ... PROTEȚIA COMUNITARĂ A SOURIORUL DE PLANTE ARE ACELAȘI EFECTE PE ÎNTEG TERITORIUL COMUNITĂȚII EUROPENE ȘI NU POATE FI TRANSFERATĂ ÎN TERITORIUL ACESTUI TERITORIUL DECĂT PE BAZA UNUI PREGEDERU GENERAL VALABIL. PROTEȚIA PENTRU FI EXERCITATĂ ÎN CĂSUȚURI DEZELINE DE CĂTRE TITULAR, CONFORM PREVEDERILOR REGULAMENTULUI CONSILIULUI NR. 2100/94 DE INSTITUIRE A UNUI REGIM DE PROTEȚIE COMUNITARĂ A SOURIORUL DE PLANTE. PREZENTUL CERTIFICAT NU ÎL SCUTEȘTE PE TITULARUL DREPTULUI LA PROTEȚIE DE OBLIGATIA DE A ACHITA TAXELE DE MENȚINERE ÎN VIGOARE PENTRU FIECARE AN DE PROTEȚIE.

SK: OSVEDČENIE O UDELENÍ PŘÁVA SPOLEČENSTVÍ K ODŘODŮM RASTLÍN

ÚRAD SPOLEČENSTVA PŘE ODRODY RASTLÍN TÝMTO POTVRZUJE UDELENÍ PŘÁVA SPOLEČENSTVÍ K ODŘODŮM RASTLÍN ROZHODNUTÍM Č. ... Z ... , KTORÉ BOLO PRIJATE V SÚLADE S NARIADENÍM RADY (ES) Č. 2100/94 O PŘÁVACH SPOLEČENSTVA K ODŘODŮM RASTLÍN, S ÚČINNOSTOU OD DATUMU UVEDENÉHO ROZHODNUTÍM ŽADATELOVI: ... AKO MAJITELOVI TOHTO PRAVA, KTORÉHO ZASTUPUJE... KTORÝ MÁ BYDLISKO ALEBO SÍDLO PODNIK NA KTORÉ SA VZŤAHUJE ... S NÁZVOM ODRODY ... NA DOBU DO ... PŘÁVA SPOLEČENSTVÍ K ODŘODŮM RASTLÍN MÁJÚ JEDNOTNÝ ÚČINNOST NA ÚZEMÍ EVROPSKEJ ZAJEDNICE. PRAVO K ODPORÚČENIU SA POUŽÍVA V RÁMCI TOHTO ÚZEMIA. MAJITEĽ NEMOŽE PRENEŠAŤ NA JEDNOJZE BAZE. MAJITEĽ MOŽE VYKONÁVAŤ A POŽÍVAŤ TIETO PRAVÁ V SÚLADE S NARIADENÍM RADY Č. 2100/94 O PŘÁVACH SPOLEČENSTVA K ODŘODŮM RASTLÍN, TOTO POTVRDENIE NEMÁ ÚČINOK NA POŽIADAVKU TYKAÚCU SA POVINNOSTI MAJITEĽA ZAPLATIŤ POPLATKY ZA KAŽDÝ ROK TRVNANIA PŘÁVA SPOLEČENSTVA K ODŘODŮM RASTLÍN.

SL: POTRDILO O PODELITVI ŽLAHNTITELJSKIH PRAVIC SKUPNOSTI

URAD SKUPNOSTI ZA RASTLINSKE SORTE POTRjuje PODELITVE ŽLAHNTITELJSKE PRAVICE SKUPNOSTI S SVOJO ODLOČBO ST. EU... Z DNE ... , SPREJETO V SKLADU Z UREDBO SVETA (ES) ST. 2100/94 O ŽLAHNTITELJSKIH PRAVICAH SKUPNOSTI, S UČINKOM OD DATUMA ZGORAJ OMEJENJE ODLOČBE, PRIJAVLJIVETU ... KOT IMETNIKU TE PRAVICE, KI GA ZASTOPA ... S STALNIM PREBIVALIŠČEM ALI SEDEJEM ALI PODJETJEM NA NASLOVU ... ZA SORTO ... , KATERE REGISTRIRANO IME JE ... ZA ODROBE NAJMANJ DO ... ŽLAHNTITELJSKA PRAVICA SKUPNOSTI IMA ENOTEN UČINEK NA OZEMLJU EVROPSKE SKUPNOSTI IN SE JE NA OMEJENJE OMEJENJE NE MORE PRENESTI DRUGAKO KAKOR NA TEJ ENOTNI OSNOVI. IMETNIK TO PRAVICO URESNICUJE, DA ON UŽIVA V SKLADU Z UREDBO SVETA ST. 2100/94 O ŽLAHNTITELJSKIH PRAVICAH SKUPNOSTI. TO POTRDILO NE VPLIVA NA IMETNIKOVO OBEZNOST PLAČILA PRISTOJBIN ZA VSAKO LETO TRAJANJA ŽLAHNTITELJSKE PRAVICE SKUPNOSTI.

FI: TIDISTUS YHTYEISÖN KASVINJALOSTAJANOIKEUSIEN MYÖNTÄMISENÄ

YHTYEISÖN KASVINJALOSTAJANOIKEUKSISTA ANNETUN NUUVOSTON ASETUKSEN (EY) N:O 2100/94 MUKAISESTI ... TEHDYN PÄÄTÖKSEN NR. ... NOJALLA YHTYEISÖN KASVILAJAKEIVIRASTO MYÖNTÄÄ EDELLÄ MAINITUN PÄÄTÖKSEN TEKOPÄIVÄN VOIMAAN TULEVAN KASVINJALOSTAJANOIKEUDEN ... LLE. JOTA EDUSTAA ... JONKA KOTIKAISA, TOIMIPAIKKA TAI LAITAN SUAJITSE ... (VALTIO), TAMA OIKEUS KOOSKE ... (LAJI) LAJIKETTA, JONKA NIMEKSI ON LMOITETTU ... SITEN, ETTE OIKEUDEN VOIMAASUOLO PÄÄTTY YHMEISTÄÄN...YHTYEISÖN KASVINJALOSTAJANOIKEUSILLA ON YHDENMUKAINEN VAIKUTUS EUROOPAN YHTYEISÖN ALUEELLA JA NIITÄ VOIDAAN SIIRTÄÄ TÄLTÄ ALUEelta AINOASTAAN YHDENMUKAISIN PERUSTEIN. OIKEUDEN OMIATAJA OI NAUTTIA OIKEUSTA JA NÄIN ENNENKÄ SIITÄ YHTYEISÖN KASVINJALOSTAJANOIKEUKSISTA ANNETUN NUUVOSTON ASETUKSEN (EY) N:O 2100/94 MUK